

# صحيفة بيانات السلامة

## Interline 984

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م : Interline 984  
كود المنتج : THA984

الاستخدامات التي تم تعينتها	
تطبيق المهنية الطلاء والأحبار	
استخدامات لا يُنصح بها	السبب
	جميع أخرى الاستخدامات

تفاصيل بيانات المورّد : شركة أكزونوبيل العربية السعودية المحدودة

ص.ب. ٣٧  
الدمام ٣١٤١١  
المملكة العربية السعودية  
ت ٩٦٦١٣٨١٢١٠٤٤  
ف ٩٦٦١٣٨١٢١١٦٩

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل) : +966 3 812 1044

الهيئة الاستشارية الوطنية/مركز السموم ( لا يستخدمه إلا ممارسي المهن الطبية المعتمدون ) : +966 55 388 0087

عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسؤول عن صحيفة بيانات السلامة هذه : sdsfellinguk@akzonobel.com

### القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط : تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2  
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف  
التحسس الجلدي - الفئة 1  
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م  
صور توضيحية للأخطار :



كلمة التنبية : تحذير  
عبارات المخاطر : يسبب تهيجاً شديداً للعين.  
يسبب تهيج الجلد.  
قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

#### عبارات التحذير

الوقاية : ليس فقارات واقية.ليس واقي العين أو الوجه.تجنب انتشار المادة في البيئة.تجنب نفس البخار.تغسل اليدين جيداً بعد المناولة.لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل.

الاستجابة : تجمع المواد المنسكبة.في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الصابون والماء.اخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها.إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: يُراعى الحصول على العناية الطبية.في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق.تنزع العدسات اللاصقة،إذا كان ذلك أمراً سهلاً.يستمر الشطف.إذا استمر تهيج العين: يُراعى الحصول على العناية الطبية.

## القسم 2. بيان الأخطار

- التخزين : غير قابل للتطبيق.
- التخلص من النفاية : تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.
- عناصر التوصيم التكميلية : يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية.

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر : خليط

اسم المكوّن	% بالوزن	المستخلصات الكيميائية CAS	رقم التسجيل في دائرة	التصنيف
Formaldehyde, oligomeric reaction products with 1-chloro-2,3-epoxypropane and phenol	≥50 - ≤75	9003-36-5	Skin Irrit. 2, H315	
1,6-bis(2,3-epoxypropoxy)hexane	≤10	16096-31-4	Eye Irrit. 2A, H319 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411  Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2A, H319 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 3, H412	
benzyl alcohol	≤10	100-51-6	Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H332	
AMIDE #71	≤3	-	Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 4, H413	

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكوّنات أو مكوّنات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.  
القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

### وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

لامسة العين : يُراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

استنشاق : أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنقطاع التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترض في وضعية الإلقاء واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

لامسة الجلد : يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس فقارات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور آية شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذا賴 تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

الابتلاع : يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السنتية إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقى ينطوي على خطورة. لا ت تعرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترض في وضعية الإلقاء واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

أربطة الوسط.

### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

- : يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- : مُهيجة للفم، والحلق، والمعدة.

#### علامات/أعراض فرط التعرض

- |  |                    |
|--|--------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:</li> <li>الم أو تهيج</li> <li>الدعان</li> <li>احمرار</li> </ul> | <u>لامسة العين</u> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: ليست هناك بيانات معينة.</li> </ul>  | <u>استنشاق</u>     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:</li> <li>تهيج</li> <li>احمرار</li> </ul>                        | <u>لامسة الجلد</u> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: ليست هناك بيانات معينة.</li> </ul>  | <u>الابتلاع</u>    |

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السوموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.</li> <li>: لا يوجد علاج محدد.</li> </ul>  | <u>الاحتياطات للطبيب</u>                                       |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.</li> </ul> | <u>معالجات خاصة</u><br><br><u>حماية فريق الإسعافات الأولية</u> |

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

#### وسائل الإطفاء

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: يُراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة للحريق المحيط.</li> <li>: لا توجد.</li> </ul> | <u>وسائل الإطفاء المناسبة</u>     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: لا توجد.</li> </ul>  | <u>وسائل الإطفاء غير المناسبة</u> |

**مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية :** سوف يحدث تزايد في الضغط وقد تنفجر الحاوية في حالة حدوث حريق أو تسخين. هذه المادة سامة للحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد. يجب احتراء ماء الإطفاء الملوث بهذه المادة للحيلولة دون تشربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحية.

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:</li> <li>ثاني أكسيد الكربون</li> <li>أول أكسيد الكربون</li> <li>مركبات هالوجينية</li> <li>أكسيد/أكاسيد فلزية</li> </ul> | <u>نواتج تحلل حراري خطيرة</u> |
|---|-------------------------------|

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: يُراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.</li> <li>: ينبغي أن يرتدي مكاففو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.</li> </ul> | <u>معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء</u><br><br><u>معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء</u> |
|--|--|

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

احتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ

**: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكة أو السير عليها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملازمة.**

**: إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".**

لمسعفي الطوارئ

احتياطات البيئية

**: تجنب تناول المادة المنسكة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكة.**

### طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

انسكاب صغير

**: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. خفف بالماء ثم قم بجاز الته بالتشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبييل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، فم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.**

انسكاب كبير

**: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجرى المائي، أو البدورمات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: أنظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.**

## القسم 7. المناولة والتخزين

احتياطات للمناولة المأمونة

إجراءات للحماية

**: يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملازمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يُراعي الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بحاكم عند عدم استخدامها. الأووعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطرة. لاتعيد استخدام الحاوية. قد ينشأ عن أعمال الصنفنة الجافة أو القطع باللهمب وأ/أ لحام طبقة الطلاء الجافة غباراً وأ/أ أدخنة قطرة. ننصح باللجوء إلى الصنفنة/التسلیلی کلماً ممکن. كما يجب استخدام تجهيزات التنفس الوقائية الملازمة، لو تذرع تجنب التعرض من خلال أنظمة تهوية تصريفية محلية.**

**: يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.**

إرشادات حول الصحة المهنية العامة

**: خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (راجع القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يراعى غلق الوعاء غلقاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأووعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافى حدوث تسرب. يحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة.**

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

لابوجد.

الضوابط الهندسية المناسبة

ضوابط التعرض البيئي

**: ينبغي أن تتوفر التهوية الجيدة بشكل عام لتقليل مدى تعرض العمال للملوثات التي يحملها الهواء.**

**: ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتقوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأذنان، أو المرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسعى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.**

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### تدابير الحماية الفردية

#### اجراءات النظافة الشخصية

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل . يُنصح استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوّثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشرّ تقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

#### أدوات حماية الوجه/العين

### حماية الجلد

#### حماية يدوية

: استخدم قفازات مقاومة للمواد الكيماوية مصنفة تحت المعيار EN 374: قفازات حماية ضد المواد الكيماوية الكائنة في المجهرية.

نوصي بـ: Viton® أو قفازات تنزيل. عند حدوث تلامس لفترات طويلة أو متكررة، يوصى باستخدام قفازات من فئة الحماية 6 (تكون مدة الاختراق أكثر من 480 دقيقة وفقاً للمعيار EN 374). عند حدوث تلامس لفترات وجيزة، يوصى باستخدام قفازات حماية من الفئة 2 أو أعلى (تكون مدة الاختراق أعلى من 30 دقيقة وفقاً للمعيار EN 374).

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المتنقة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم. ملاحظة: يجب أيضاً الوضع في الاعتبار اختيار قفازات من نوع معين لاستخدام خاص ومدة الاستخدام في بيئه العمل كافة العوامل المتعلقة بيئه العمل على سبيل المثال لا الحصر: المواد الكيماوية الأخرى التي يتم التعامل معها والمطلوبات الجسمانية (الحماية ضد القطع/التقطب والمهارة والحماية الحرارية) وتقاعلات الجسم المحتملة ضد مواد تصنيع القفازات بالإضافة إلى التعليمات/المواصفات المزودة من مورد القفازات. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرضة، غير أنه لا يستخدم حيّث قد حدث التعرض بالفعل.

: يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتخطى عليها، كما يجب أن يعتمدتها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

: ينبغي انتقاء الأذنية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدى وما تتخطى عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

: يراعي استخدام منافس مثبت بإحكام سواء كان منافس منقى للهواء أو مغذي بالهواء يفي بالمقاييس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك. اختيار المنافس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للمنافس الذي وقع عليه الإختيار.

#### أدوات حماية الجسم

#### وقاية أخرى لحماية الجلد

### حماية تنفسية

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيماية

### المظهر

#### الحالة الفيزيائية

#### اللون

#### الراحة

#### عتبة الراحة

#### pH

#### نقطة الانصهار

#### نقطة الغليان

#### نقطة الوميض

#### معدل التبخّر

#### القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)

#### الحدود العليا/ الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار

#### الضغط البخاري

#### الكتافة البخارية

#### الكتافة النسبية

#### الذوبانية

#### معامل تفريغ الأوكتانول/الماء

#### درجة حرارة الاشتغال الذاتي

#### درجة حرارة الانحلال

: سائل.	سائل.
: بيضاء.	بيضاء.
: مذيبة.	مذيبة.
: غير متاحة.	غير متاحة.
: غير قابل للتطبيق.	غير قابل للتطبيق.
: غير متاحة.	غير متاحة.
: غير متاحة.	غير متاحة.
: كأس مغلق: 101 °F (213.8 °C)	كأس مغلق: 101 °F (213.8 °C)
: غير متاحة.	غير متاحة.
: غير متاحة.	غير متاحة.
: غير ذوبانية في المواد الآتية: ماء بارد.	غير ذوبانية في المواد الآتية: ماء بارد.
: غير متاحة.	غير متاحة.



## القسم 11. المعلومات السامة

غير متحدة.

### خطر الشفط في الجهاز التنفسى

غير متحدة.

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متحدة.

### آثار صحية حادة كاملة

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: يسبب تهيجاً شديداً للعين.</li> <li>: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.</li> <li>: يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.</li> <li>: مُبيجة للفم، والحلق، والمعدة.</li> </ul> | ملامسة العين<br>استنشاق<br>ملامسة الجلد<br>الابتلاع |
|--|---|

### اعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:</li> </ul> | ملامسة العين<br>الماء أو تهيج<br>الدمعان<br>احمرار |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: ليست هناك بيانات معينة.</li> </ul>        | استنشاق<br>ملامسة الجلد                            |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:</li> </ul> | تهيج<br>احمرار                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: ليست هناك بيانات معينة.</li> </ul>        | الابتلاع   |

### التأثيرات المتأخرة والفووية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: غير متحدة.</li> <li>: غير متحدة.</li> </ul> | التأثيرات الفورية المحتملة<br>التأثيرات المتأخرة المحتملة |
|--|---|

#### التعرض طويل المدى

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: غير متحدة.</li> <li>: غير متحدة.</li> </ul> | التأثيرات الفورية المحتملة<br>التأثيرات المتأخرة المحتملة |
|--|---|

#### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متحدة.

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.</li> <li>: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.</li> <li>: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.</li> <li>: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.</li> <li>: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.</li> <li>: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.</li> </ul> | عامة<br>السرطنة<br>التأثير على الجنين<br>القابلية على التسبب في المنسخ<br>التأثيرات النمانية<br>التأثيرات الخصوبية |
|---|--|

### القياسات الرقمية للسمية

#### تقديرات السمية الحادة

قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)	المسلك
7140.8 مج / كجم 157.1 مج / لتر	بالقم الاستنشاق (الأبخرة)

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمية

النوع	النتيجة	اسم المكوّن/المنتج
براغيث الماء 24 ساعات	مزن EC50 47 مج / لتر	1,6-bis(2,3-epoxypropoxy) hexane
السمك 96 ساعات	مزن LC50 30 مج / لتر	

الثبات والتحلل

غير متاحة.

## القدرة على التراكم الأحياني

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكوّن/المنتج
مُنخفض	150	2.7	Formaldehyde, oligomeric reaction products with 1-chloro-2,3-epoxypropane and phenol
مُنخفض	-	0.822	1,6-bis(2,3-epoxypropoxy) hexane
مُنخفض	-	0.87	benzyl alcohol

## القابلية على التحرّك عبر التربة

: غير متاحة.

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

## طريق التصرف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفالض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرَغة التي لم تُنظف ولم تُعسَل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قُمقانها. تجنب تناشر المادة المنسكبة و جريانها السطحي و وصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN3082	UN3082	UN3082	رقم الأمم المتحدة
مواد خطرة على البيئة سائلة غ م أ ) oligomeric , Formaldehyde chloro-1 with products reaction phenol and -2,3-epoxypropane (	مواد خطرة على البيئة سائلة غ م أ ) oligomeric , Formaldehyde chloro-1 with products reaction phenol and -2,3-epoxypropane ( ملوث بحري	مواد خطرة على البيئة سائلة غ م أ ) oligomeric , Formaldehyde chloro-1 with products reaction (phenol and -2,3-epoxypropane	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
9	9	9	فهـة/فـات مـخـاطـر النـقل
III	III	III	مجموعة التعبئة
نعم.	نعم.	نعم.	الأخطار البيئية

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام 5 لتر أو ≥ 5 كغ، بشرط أن تلبى العبوات الأصلية للأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2 و 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8	لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام 5 لتر أو ≥ 5 كغ، بشرط أن تلبى العبوات الأصلية للأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2 و 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8	لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام 5 لتر أو ≥ 5 كغ، بشرط أن تلبى العبوات الأصلية للأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2 و 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8
--	--	--

مجموعة فصل كود البحرية الدولية : غير قابل للتطبيق.  
للبضائع الخطرة (IMDG)

احتياطات خاصة للمستخدم : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعي النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعي التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

النقل سائباً بحسب الملحق الثاني من اتفاقية ماربولي MARPOL (بشأن منع التلوث الناجم عن السفن) وكود حاوية السوائل الوسيطة (IBC) : غير متاحة.

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة : لا توجد لوائح وطنية وأو إقليمية معروفة تطبق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).  
والبيئة، المنطبقة على المنتوج

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### التبرير

التبرير	التصنيف
طريقة الحساب	Skin Irrit. 2, H315
طريقة الحساب	Eye Irrit. 2A, H319
طريقة الحساب	Skin Sens. 1, H317
طريقة الحساب	Aquatic Chronic 2, H411

### السيرة

تاريخ الطبع : 31/03/2017  
تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : 31/03/2017  
تاريخ الإصدار السابق : 02/06/2016  
نسخة : 3

### مفتاح الاختصارات

ـ ATE = تقدير السمية الحادة  
ـ BCF = عامل الترcker الحيوي

ـ GHS = النظام المتافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية

ـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

ـ IBC = حاوية سوائل وسيطة

ـ IMDG = البحريدة الدولية للبضائع الخطرة

ـ LogPow = لوغاریتم معامل تحزنة الأوكتانول/الماء

ـ MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعتمدة بموجب بروتوكول 1978. ("ماربولي

= التلوث البري")

ـ UN = الأمم المتحدة

ـ غير متاحة.

ـ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة للقاريء الكريم

ملاحظة هامة: ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديليها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة ونذكر اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسئولية على عائق المستخدم لكي يتمتحقق من حداثة ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل الاستخدام. سواءً كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

إخلاء مسئولية الشركة المصنعة: لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسئولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إعادة

## القسم 16. المعلومات الأخرى

استخدامه أو التخلص منه وبغير ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة صراحة أي مسؤولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو تلف وأ/أ نفقات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسؤولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تقييد المسؤولية. يرجى التأكد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام و/أو الاتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من **AkzoNobel** (أو الشركات التابعة، أياً كانت الحالة).

حقوق الطبع © AkzoNobel